

Mod 76



*Ministero
della Cultura Popolare*

DIREZIONE GENERALE
PER IL SERVIZIO DELLA STAMPA ESTERA

DIV. II

TELESPRESSO N. 751 C

Indirizzato a

MINISTERO DELL'INTERNO

e p. ci

R. MINISTERO AFFARI ESTERI - A.G. IV

COMANDO SUPREMO - S.I.M.

Posizione: _____

Roma, 3 FEB 1941 XX 19 1

(Oggetto) Yahia SCHERIF -

(Riferimento)

(Costo)

Si rimette ad ogni buon fine copia dell'ultima di una lunga serie di lettere pervenute a questa Direzione Generale dal giornalista siriano internato, Dott. Yahia SCHERIF.

Si gradirà conoscere se è possibile venir incontro al desiderio dello Scherif concedendogli il sussidio corrisposto ai suoi connazionali residenti a Roma.

Sul costo dello Scherif questa Direzione Generale non ha nulla da aggiungere a quanto espresso nel telespresso n. 337 C del 6 dicembre 1941, in cui informava che in passato costui aveva avuto degli atteggiamenti simpatici per l'Italia ma che nello stesso tempo vi era serio motivo di ritenere che egli aveva prestato la sua opera ai servizi di informazione germanici.

./. .

*Alleg.
N. _____*

Indicare nella riga sottostante la data, il numero del protocollo di Direzione, l'Ufficio e la persona

STUDIO STAMPATO NEL 1940

3/52

Roma, 17 febbraio 1942-XX

Dott. SCHERIF YAMIA
internato nel campo di concentramento

MONTECINIA UGOLO

Spiace di dovervi informare che ad
onta dell'interessamento di questa Direzione
Generale, il Ministero dell'Interno ha comuni-
cato che non è possibile erandire la vostra
riciesta di poter beneficiare del sussidio
speciale concesso ai vostri connazionali re-
sidenti a Roma.



SR

P.B.



Mod 872

Roma, 1° maggio 1942-XX

Ministero dell'Interno
DIREZIONE GENERALE DELLA PUBBLICA SICUREZZA

MINISTERO CULTURA POPOLARE
-Direz. Generale Stampa
Estera - ROMA

Divisione A.G.R. 3°
Prot. 448/301252 Allegati

Risposta al f. del 23/4/42
Dir. 2375/73

OGGETTO: SCERIF Yahia Mohamed - Internato

In relazione alla nota sopradistinta, si comuni-
ca ^{chi} tenuto conto dei motivi adottati dall'internato
in oggetto, è stato disposto il di lui trasfe-
rimento dal Campo di Concentramento di Montechiaru-
golo in quello di Bagno a Ripoli.-

D'ORDINE DEL MINISTRO

3
52

Sorrelli
4/5 R

Si può inviare
alla firma

Direzione

Roma, 10 maggio 1942 XX

Signor
Yahia SCHERIF
Campo di Concentramento di

MONTECHIARUGOLO

(Parma)

Le competenti autorità hanno comunicato che
in seguito alla vostra istanza, che è stata debitamen-
te trasmessa con parere favorevole da questo Ufficio,
è stato disposto il vostro trasferimento al Campo di
Concentramento di Bagno a Ripoli.



*Bolle
R*

3/52

Mod 840



Ministère dell'Interno

WAR RELIEF COMMISSION
of the

SWISS AND AUSTRIAN AND OTHER RED CROSS SOCIETIES
OF THE CONFEDERATION OF SWITZERLAND.

Dr. ...

C/4311

... ..

... ..

Dr. ...

British civilian internee,

... .. (...)
... ..

Dear Dr. ...

We have to thank you for your letter of March 22nd last, and to tell you that we shall have pleasure in making arrangements with the International Red Cross Committee at Geneva to send to you food parcels suitable for consumption.

We have also despatched to you a parcel of clothing, and an enclosed list of its contents.

With every good wish,

Yours sincerely,

Gen. ...

Inclosure

Mod 810



SWITZERLAND

Ministero dell'Interno

Yhaya Cherif Bey
Campo di Concentramento

4th March 1944

essers, British Red Cross Society
Prisoners of War Committee
14 Carlton House Terrace

London, E.C. 4.

Dear Sirs,

I beg to inform you that I have written nationally about the Swiss, German and other papers "left" and others in 1943, and was named in the July 1944; and have lately had news passed under British jurisdiction and that the interests of the prisoners are now the concern of the British authorities. I should be very glad to hear if you could send me special parcels for Christmas through Geneva as usual, also the following personal effects of which I have an urgent need:

- 2 pairs of Y. socks
- 2 " of short drawers
- 1 Summer undershirt
- 2 " shirts
- 4 pairs of winter socks
- 1 " of winter leather shoes
- 1 woolen pullover with sleeves.

Please note that I shall be quite ready to reimburse the cost of these articles at the end of the war. As regards the food parcels, I trust it will be possible to let me have one parcel weekly, as for British internees.

Anticipating my very best thanks,

I am, Dear Sirs, Yours faithfully



COPIA

Mod. 840

Ministero dell'Interno

ON. MINISTRI DI SVIZZERA-ALZ. 1974 DI SVIZZERI
VIA Montebello 41

R.O. 11

Il sottoscritto Dr. Yahia Cherif Beyannato a Gheres-
sco, (Syria) è internato in questo campo di concentramento
di campo di Lipoli (Svizzera) avendo scritto alla
la Croce Rossa inglese una lettera in data di 4 marzo
20 c. . e con la copia occlusa nella quale ho chiesto
l'invio di prodotti alimentari e vesti ricevuti
in il posto che Vi occludo onde prenderne conoscenza,
per favore, e rimettermeli.

La direzione di questo Campo chiede d'aver la Vostra
autorizzazione per consegnare i pochi viveri.
Pregho quindi di volersi compiacere informare la direzione
del Campo in merito.

In attesa di ricevervi presto in merito, vi prego di
gradire i saluti della mia più alta considerazione.

Dr. Yahia Cherif.

occluso 12

Dr. Yahia Cherif Bey-Campo di Concentramento di Gheres-
a Lipoli-SVIZZERA

DIREZIONE GENERALE DELLA PUBBLICA SICUREZZA

(Vol. 1) 445/1-1-3, *Allegati*

Risposta al f' del

Our first lemma is

OGGETTO:

Scerif Sachia-
Miriam-Miriam

Roma 8 — 1966 — 1967

[illegible]

È internato in segrete, ed avendo il suo corso corris-
pondenza, ha preso il 15.11.1941 con est. istanza di-
retta alla superiore. vivere.-

...i prego di far conoscere, se li vuole inoltrare, che
le dispenza.

ON.DIREZIONE GENERALE DELLA P.S.
MINISTERO DELL'INTERNO

R O M A

Io sottoscritto, dott. Yahia Scerif, di nazionalità siriana e di razza araba, recentemente trasferito a questo campo di concentramento da quello di Isernia, faccio presente come noto a Voi che questo campo è destinato ai sudditi nemici. Da parte mia non considero me stesso un suddito nemico perchè la Siria non ha mai riconosciuto il mandato della Francia e comunque l'attuale occupazione da parte dell'Inghilterra, la nostra nemica secolare.

Quindi se sono internato attualmente per cause completamente che ignoro non vorrei perciò stare in mezzo di questo ambiente non solo ostile all'Italia Fascista ma anche ostile a noi arabi.

Perchè non mi metta in urto con gli inglesi che sono la maggioranza in questo campo (64 su 75 totale degli internati) e succedano delle cose antipatiche per la disciplina del campo e si prendano provvedimenti a mio carico, Vi prego vivamente disporre il mio trasferimento a qualunque altro campo, o se il Ministero voglia accogliere il mio vivo desiderio per il mio trasferimento quale internato isolato in un comune libero.

Fiducioso che il Ministero voglia prendere benevolmente in esame la mia critica situazione ed accogliere la mia domanda sentitamente ringrazio ed ossequio.

F.to dr. Yahia Scerif

Montechiarugolo, 14/3/42/XX

Dr. Yahia Sieraf
Internato civile di guerra
nel campo di concentramento
di Montebelluno
(Parma)

Montebelluno 14/3/42 XX

Visto e Verificato dal Consule



Eccellenza,

Vi sarei infinitamente grato se vorrete inoltrare questa mia istanza al Ministero dell'Interno.

Chiedo scusa del troppo tedio che Vi reco e con i sonni del mio profondo ossequio credetemi

di Vostra Eccellenza devoto e riconoscente

Dr. Yahia Sieraf

Eccellenza Guido Rocco
Direttore Generale della Stampa Estera
Ministero della Cultura Popolare
Roma

*Direzione Generale
per il Servizio della Stampa Estera*

Divisione... 2175 / Sez.
Prot. N.º... Allegato
Risposta al f.º del 43
Dir. Sez. A.º
OGGETTO: Istanza del Dr.

Al MINISTERO DELL'INTERNO
Direzione Generale della P.S.
ROMA

OGGETTO: Istanza del Dr. Yahia SCERIF

La richiesta dello Scerif di essere trasferito quale internato isolato in un comune libero o, subordinatamente, in un altro campo di concentramento dove non sia più a contatto con internati britannici, appare a questo Ministero ispirata da sentimenti plausibili e basata su argomentazioni valide. Se è vero che in passato lo Scerif può aver dato luogo a qualche sospetto per la sua attività di informatore di un paese oggi alleato, questo non sembra ragione sufficiente per costringerlo a una forzata convivenza con elementi che ha tutte le buone ragioni di ritenere altrettanto ostili a sé quanto lo sono al nostro Paese.

Si gradirà pertanto se codesto Ministero vorrà prendere in benevola considerazione l'allegata istanza dello straniero in oggetto.

Luciano

80-0

3/52

Il prego bullare per ogni lettera un solo argomento e indicare nella risposta di V. del Padovella la Divisione a cui si risponde.

Indirizzo Ulografico: - Microf. - Roma

Pos. 3/290 (1939)

YAHIA SCERIF

(siriano)

~~Corrispondente da Roma dei giornali arabi "Alif Bas" e "Al
Istiklal El Arabi" di Damasco.~~

Cura l'invio presso i detti giornali, tramite questo Ministe
ro, dei più importanti articoli di politica del "Popolo d'Italia"
tradotti in lingua araba.

Percepisce attualmente, per detto suo lavoro, un assegno men
sile di L. 500.-

Una sua corrispondenza da Roma venne, a suo tempo, aperta
dalle autorità francesi, per cui fu ~~aperta~~ una inchiesta dalla
"Sureté Générale" di Beirut.

A seguito di ciò tutti i suoi articoli vengono ora trasmessi
per corriere al R. Consolato d'Italia a Damasco che ne cura l'i
noltro.

Secondo quanto riferisce il R. Consolato d'Italia a Damasco
~~con telexpresso del 25 marzo 1938 n. 617 (a firma Castellano)~~ lo
Scerif risulta un po' compromesso con noi di fronte alle autorità
francesi a causa delle suddette indiscrezioni postali. (Marzo 38)

~~Nelle sue corrispondenze il predetto giornalista si è costan
temente mantenuto inteso.~~

Dal 1° aprile XVII ha assunto l'incarico di collaboratore
aggiunto del corrispondente Sig. Gentizon, per il giornale
"Al-Ahram".

(continuare un rapporto dalla via
richiesta)

~~Intervista~~
di via richiedi

via richiedi
5. 11. 1938

Mod. 1 B

Ministero della Cultura, Soprintendenza

Scritta Yatyah int.

4. Via Giacomo Boni
int. 6

tel. 852.970.

Mod. 1 B